

清岸 ORLa

The logo consists of the word 'coast' in a dark brown, bold, sans-serif font. The letter 'o' is replaced by a thick, orange circular ring. The Chinese character '清' (Qing) is positioned above the 'c' and the orange ring, while the character '岸' (An) is positioned inside the orange ring. To the right of the 'o' ring, the letters 'ORLa' are written in a smaller, dark brown, sans-serif font.

## 特色汽水 **HOMEMADE SODA**

48

香茅薑汽水

Lemongrass and Ginger Soda

肉桂丁香汽水

Cinnamon and Clove Soda

薄荷青瓜汽水

Fresh Mint and Cucumber Soda

西瓜薄荷汽水

Watermelon and Mint Soda

## 活力美肌混合果汁

65

## **REJUVENATING BLENDED JUICE**

**煥采 Overhuler**

蘋果、青瓜、西芹

Apple, Cucumber, Celery

**茄紅的天空 Tomato Heaven**

蕃茄、甘筍、蘋果、菠蘿

Tomato, Carrot, Apple, Pineapple

**能量提升 Energy Boost**

橙、青瓜、薑、葡萄

Orange, Cucumber, Ginger, Grapes

所有價錢以澳門幣計算及另加10%服務費

All prices are in MOP and subject to 10% service charge

## 雞尾酒 COCKTAIL

95

### 肉桂老古董 Cinnamon Old Fashioned

波本威士忌、雲呢拿及肉桂糖水  
Bourbon Whisky, Vanilla and Cinnamon Syrup

### 小瑪姬 Ooh Maggie

伏特加、香茅薑糖水、湯力水、檸檬汁  
Vodka, Lemongrass and Ginger Syrup, Tonic Water, Lemon Juice

### 醉後朗姆酒 Rum Away

白林酒、黑林酒、蔓越莓汁、蘇打水  
White Rum, Dark Rum, Cranberry Juice, Soda Water

### 龍舌小蘭 Tequila Daisy

龍舌蘭、柑曼怡、檸檬汁、蘇打水  
Tequila, Grand Marnier, Lemon Juice, Soda Water

### 薄霧 Vesper

伏特加、氈酒、利萊白利口酒  
Vodka, Gin, Lillet Blanc

### 白俄羅斯 White Russian

伏特加、甘露咖啡酒、全脂奶、車厘子  
Vodka, Kahlua, Cream, Cherry

以上飲品酒精濃度達1.2%或以上

Beverages listed above contain 1.2% alcohol or more

## 香檳及有氣葡萄酒

### CHAMPAGNE AND SPARKLING WINE

		每杯 (150毫升) By glass (150ml)	每瓶 By bottle
2020	金塔酒莊、氣泡酒、拜拉達、葡萄牙 Quinta das Bageiras, Espumante Branco, Bairrada, Portugal		300
	路易王妃酒莊、四重奏乾型、安德森谷、美國 Roederer Estate, Quartet, Brut, Anderson Valley, USA	140	700
	羅蘭百悅酒莊、特釀乾型、圖爾、法國 Laurent-Perrier, La Cuvée Brut, Tours-sur-Marne	160	780
2011	金塔酒莊、珍藏、拜拉達、葡萄牙 Quinta das Bageiras, Grande Reserva, Bruto Natural, Bairrada, Portugal		950
2014	世釀伯格酒莊、白中白乾型、美國 Schramsberg, Blanc de Blancs Brut, California, USA		960

所有價錢以澳門幣計算及另加10%服務費

All prices are in MOP and subject to 10% service charge

# 白葡萄酒

## WHITE WINE

		每杯 (150毫升) By glass (150ml)	每瓶 By bottle
2020	青酒、阿爾巴厘諾、索阿萊羅酒莊、葡萄牙 Vinho Verde, Alvarinho, Soalheiro, Portugal	60	300
2019	克拉斯托酒莊、杜羅河、葡萄牙 Quinta do Crasto, Douro, Portugal		350
2020	維歐尼、多娜瑪麗亞、阿連特茹、葡萄牙 Viognier, Dona Maria, Alentejo, Portugal		500
2021	霞多麗、卡勒拉酒莊、中央海岸、美國 Chardonnay, Calera, Central Coast, USA	120	580
2017	大師、酒魂酒莊、杜羅河、葡萄牙 Guru, Wine & Soul, Douro, Portugal		700
2018	長相思、鹿躍酒窖、納帕谷、美國 Sauvignon Blanc, Stag's Leap Wine Cellars, Napa Valley, USA		740
2021	長相思、卡布瑞酒莊、納帕谷、美國 Sauvignon Blanc, Cakebread, Napa Valley, USA	170	850

## 白葡萄酒

### WHITE WINE

		每瓶 By bottle
2019	霞多麗、克羅杜維爾酒莊、卡內羅斯、美國 Chardonnay, Clos du Val, Napa Valley, USA	800
2019	安寶路、密利利拿莊園、里斯本、葡萄牙 Ampló, Quinta da Marmeleira, Lisboa, Portugal	1,000
2018	博納斯、密利利拿莊園、里斯本、葡萄牙 Pugnaz, Quinta da Marmeleira, Lisboa, Portugal	1,700
2017	霞多麗、格吉弛酒莊、納帕谷、美國 Grgich Hills, Napa Valley, Chardonnay, USA	1,050
2013	霞多麗、良福系列、弗裡曼酒莊、俄羅斯河谷、美國 Freeman, Roy-Fu, Russian River, Chardonnay, USA	1,400
2015	霞多麗、吉斯特勒酒莊、索諾瑪海岸、美國 Chardonnay, Kistler, Les Noisetiers, Sonoma Coast, USA	1,600
2017	霞多麗、無為酒莊、納帕谷、美國 Chardonnay, Far Niente, Napa Valley, USA	1,800

## 桃紅葡萄酒

### ROSÉ WINE

		每杯 (150毫升) By glass (150ml)	每瓶 By bottle
2017	雷多瑪、尼伯特酒莊、杜羅河、葡萄牙 Redoma, Niepoort, Douro, Portugal	70	350

# 紅葡萄酒

## RED WINE

		每杯 (150毫升) By glass (150ml)	每瓶 By bottle
2019	維納格蘭德、費黑琳娜、杜羅河、葡萄牙 Vinha Grande, Casa Ferreirinha, Douro, Portugal	70	350
2020	曼德羅、米奧酒莊、杜羅河、葡萄牙 Meandro, Quinta do Vale Meão, Douro, Portugal		400
2019	珍藏、艾斯波瀾酒莊、阿連特茹、葡萄牙 Reserva, Herdade do Esporão, Alentejo, Portugal		490
2020	赤霞珠、誘餌系列、杜克霍恩酒莊、加州、美國 Cabernet Sauvignon, Decoy, Duckhorn Vineyard, California, USA		580
2016	瓦拉多酒莊、杜羅河、葡萄牙 Touriga Nacional, Quinta do Vallado, Douro, Portugal		580
2016	珍藏、聖洛倫索杜巴羅卡爾酒莊、阿連特茹、葡萄牙 Reserva, São Lourenço do Barrocal, Alentejano, Portugal	150	750
2020	黑皮諾、卡勒拉酒莊、中央海岸、美國 Pinot Noir, Calera, Central Coast, USA	160	800

## 紅葡萄酒

### RED WINE

		每杯 (150毫升) By glass (150ml)	每瓶 By bottle
2018	托里加沙酒莊·杜羅河·葡萄牙 Tinto, Quinta da Touriga-Chã, Douro		950
2020	美高梅自家品牌·路易士帕圖·拜拉達·葡萄牙 1812 MGM Private Label, Luis Pato, Bairrada, Portugal		880
2014	羅麗紅·克拉斯托酒莊·杜羅河·葡萄牙 Tinta Roriz, Quinta do Crasto, Douro		950
2016	梅洛·杜克霍恩酒莊·納帕谷·美國 Merlot, Duckhorn Vineyard, Napa Valley, USA		1,000
2018	赤霞珠·菲瑪修道院酒莊·納帕谷·美國 Cabernet Sauvignon, Freemark Abbey, Napa Valley, USA		1,300
2016	利頓之春·山脊酒莊·索諾瑪縣·美國 Lytton Spring, Ridge Vineyard, Sonoma County, USA		1,200
2017	黑皮諾·傑森·帕爾美酒莊·索諾瑪縣·美國 Pinot Noir, Jayson, Pahlmeyer, Sonoma County, USA		1,300
2015	赤霞珠·喬丹酒莊·亞歷山大谷·美國 Cabernet Sauvignon, Jordan, Alexander Valley, USA		1,400



## 紅葡萄酒

### RED WINE

		每瓶 By bottle
2017	1820、聖洛倫索杜巴羅卡爾酒莊、阿連特茹、葡萄牙 1820, São Lourenço do Barrocal, Alentejano, Portugal	1,500
2014	赤霞珠、銀橡木酒莊、亞歷山大谷、美國 Cabernet Sauvignon, Silver Oak, Alexander Valley, USA	1,600
2016	黑皮諾、科斯塔布朗酒莊、索諾海岸、美國 Pinot Noir, Kosta Browne, Sonoma Coast, USA	1,700
2017	美高梅自家品牌、路易士帕圖、拜拉達、葡萄牙 <1500毫升> 1812 MGM Private Label, Luis Pato, Bairrada, Portugal <1500ML>	1,750
2014	赤霞珠、鄧恩酒莊、納帕谷、美國 Cabernet Sauvignon, Dunn Vineyard, Napa Valley, USA	1,800
2005	仙粉黛、龍園、戴利酒莊、納帕谷、美國 Zinfandel, Dragon Vineyard, Turley, Napa Valley, USA	2,100
2017	黑皮諾、西區路鄰、威廉斯樂姆酒莊、俄羅斯河谷、美國 Pinot Noir, Westside Road Neighbours, Williams Selyem, Russian River Valley, USA	2,500
2012	蒙特貝羅、山脊酒莊、聖克魯茲山、美國 Monte Bello, Ridge Vineyard, Santa Cruz Mountain, USA	2,800

## 紅葡萄酒

### RED WINE

每瓶  
By bottle

2013	赤霞珠、梧桐園、菲瑪修道院、納帕谷、美國 Cabernet Sauvignon, Sycamore Vineyard, Freemark Abbey, Napa Valley, USA	2,900
2005	佛朗哥足、阿迭加路易斯帕圖酒莊、拜拉達、葡萄牙 Pé Franco, Adega Luis Pato, Bairrada, Portugal	3,650
2011	盧比康系列、鸚歌酒莊、納帕谷、美國 Rubicon, Inglenook, Napa Valley, USA	4,100
2014	酒窖收藏系列、無為酒莊、納帕谷、美國 Cave Collection, Far Niente, Napa Valley, USA	3,900
2012	彼特麥克、罌粟園、索諾瑪縣、美國 Les Pavots, Peter Michael, Sonoma County, USA	4,500
2006	山坡精選、思福酒莊、納帕谷、美國 Hillside Select, Shafer, Napa Valley, USA	4,880
2014	功績、昆塔沙酒莊、納帕谷、美國 Meritage, Quintessa, Napa Valley, USA	5,000
2002	多明納斯酒莊、納帕谷、美國 Dominus Estate, Napa Valley, USA	5,100
2016	作品一號、納帕谷、美國 Opus One, Napa Valley, USA	7,800

所有價錢以澳門幣計算及另加10%服務費  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge

## 甜酒 SWEET WINE

		每杯 (150毫升) By glass (150ml)	每瓶 By bottle
2015	約瑟夫菲爾普斯、埃雷伯精選、納帕谷、美國 Eisrébe, Joseph Phelps, Napa Valley, USA	420	1,250

## 砵酒 PORT WINE

		每杯 (100毫升) By glass (100ml)	每瓶 By bottle
2014	遲裝瓶酒莊、尼伯特酒莊、杜羅河、葡萄牙 Niepoort, LBV, Douro, Portugal	80	450
	尼伯特酒莊、10年、杜羅河、葡萄牙 Niepoort 10 years Old Tawny, Douro, Portugal	90	500
	辛明頓家族道斯、10年、杜羅河、葡萄牙 Dow's 10 years Old Tawny, Douro, Portugal	120	700
2007	米奧酒莊、杜羅河、葡萄牙 Quinta do Vale Meão, Vintage Port, Douro, Portugal		900
1986	尼伯特酒莊、單一年份茶色波特酒、杜羅河、葡萄牙 Niepoort, Colheita Port, Douro, Portugal		1,000
	辛明頓家族道斯、年份波特酒、杜羅河、葡萄牙 Dow's, 20 Years Old Tawny, Douro, Portugal		1,450
	尼伯特酒莊、30年茶、色波特酒、杜羅河、葡萄牙 Niepoort, 30 Years Old Tawny, Douro, Portugal		2,100
1997	辛明頓家族道斯、年份波特酒、葡萄牙 Dow's, Vintage Port, Douro, Portugal		2,300

## 馬德拉酒 MADEIRA WINE

每瓶  
By bottle

馬姆齊10年 布羅德本特·馬德拉酒·葡萄牙 Malmsey, 10 Years, Broadbent, Madeira, Portugal	500
舍西亞爾酒莊10年·布羅德本特·馬德拉酒·葡萄牙 Sercial, 10 Years, Broadbent, Madeira, Portugal	500

## 威士忌 WHISKY

每杯  
By glass

每瓶  
By bottle

### 蘇格蘭威士忌 Scotch Whisky

百齡罈 12 年 Ballantines 12 years	65	650
芝華士 12 年 Chivas Regal 12 years	65	650

### 蘇格蘭純麥芽威士忌 Single Malt Scotch Whisky

格蘭李維 12 年 Glenlivet Single Malt 12 years	65	650
---	----	-----

### 波本威士忌 Bourbon Whiskey

詹賓 Jim Beam	65	650
----------------	----	-----

### 田納西威士忌 Tennessee Whiskey

積·丹尼奧 Jack Daniel's	65	650
------------------------	----	-----

## 氈酒 GIN

每杯  
By glass

每瓶  
By bottle

英人牌  
Beefeater

65

650

孟買藍寶石  
Bombay Sapphire

65

650

## 伏特加 VODKA

紅場  
Red Square

65

650

絕對  
Absolut

65

650

## 秣酒 RUM

每杯  
By glass

每瓶  
By bottle

百加地  
Bacardi Blanco

65

650

百加地黑  
Bacardi Premiun Dark

65

650

## 龍舌蘭 TEQUILA

奧美加銀  
Olmecca Blanco

65

650

奧美加金  
Olmecca Reposado

65

650

## 生啤 DRAUGHT BEER

澳門金啤 60  
Macau Golden Ale

以上飲品酒精濃度達1.2%或以上  
Beverage listed above contains 1.2% alcohol or more

## 啤酒 BEER

澳門 55  
Macau

葡國薩格斯 55  
Sagres

葡國博克黑啤 55  
Super Bock Stout

葡國博克 55  
Super Bock Pale Lager

哥路娜 65  
Corona

## 咖啡 COFFEE

香濃咖啡  
Coffee

45

特濃咖啡  
Espresso

泡沫咖啡  
Cappuccino

鮮奶咖啡  
Café Latte

朱古力  
Chocolate



## 茶 TEA

蘋果蜂蜜冰綠茶 Apple and Honey Green Iced Tea	48
檸檬迷迭香冰茶 Lemon and Rosemary Iced Tea	
菠蘿薑冰茶 Pineapple and Ginger Iced Tea	
接骨木花冰茶 Elderflower Iced Tea	
有機英式紅茶 Organic Breakfast Black Tea	45
有機伯爵紅茶 Organic Earl Grey Black Tea	
有機大吉嶺茶 Organic Darjeeling Estate Black Tea	
有機薄荷茶 Organic Mint Melange Herbal Tea	
洋甘菊檸檬茶 Chamomile Citron Tea	
檸檬蜜 Lemon Honey	45
檸檬茶 Lemon Tea	

## 奶昔 MILKSHAKE

65

士多啤梨  
Strawberry

朱古力  
Chocolate

香蕉  
Banana

朱古力奶油夾心  
Cookies and Cream

花生醬  
Peanut Butter

## 雪糕蘇打 FLOATS

48

可樂雪糕蘇打  
Coke Float

## 汽水 SOFT DRINKS

40

可樂  
Coke

無糖可樂  
Coke No Sugar

雪碧  
Sprite

乾薑水  
Ginger Ale

忌廉  
Cream Soda

蘇打水  
Soda Water

夏派橙汁  
Sumol Orange

夏派菠蘿  
Sumol Pineapple

紅牛能量飲料  
Red Bull

50

## 果汁 JUICES

60

香橙  
Orange

蜜瓜  
Honeydew Melon

西瓜  
Watermelon

甘筍  
Carrot

## 礦泉水 STILL WATER

依雲 330毫升 Evian 330ml	40
普娜 500毫升 Acqua Panna 500ml	50
依雲 750毫升 Evian 750ml	75
普娜 750毫升 Acqua Panna 750ml	75

## 有氣礦泉水 SPARKLING WATER

派瑞絲 250毫升 Pedras 250ml	35
派瑞絲 750毫升 Pedras 750ml	75
聖沛黎洛 250毫升 San Pellegrino 250ml	40
聖沛黎洛 750毫升 San Pellegrino 750ml	75
原味巴黎 330毫升 Perrier 330ml	40
原味巴黎 750毫升 Perrier 750ml	75